

工商晚報

[illegible]

差餉物業估價官透露，本年度重估香港之差餉後總  
為十億元，等於六千五百萬英鎊。而倫敦之差餉收入  
，祇係四千二百萬鎊而已。

【本報訊】一九五六年六月港幣可兌換金鎊價值標準的重新估價工作已完竣，估計倫敦及新嘉坡的可兌換金鎊價值，約四萬五千萬港幣，約為六十五萬鎊，而超過世界第三大都市倫敦或新嘉坡大約伯明翰的可兌換金鎊價值，約為六十五萬鎊。

因此，本港金鎊兌換價值之增加，遂與政府組值成了一個惡性循環。甚至連政府本來為低息人士設想的抵押貸款，亦因金鎊增加了百分之十，而要於明年四月起加至百分之十。

想的不難，亦因金鎊增加了百分之十，而要於明年四月起加至百分之十。

在昨日四月四日會議上，港幣局將新嘉坡金鎊一九六四年四月起發行的港幣重新估價，倫敦市的可兌換金鎊價值為四十二萬鎊，約為一千三百萬港幣。而本港本年度新港幣價值，比一九六三年所屬的八億五千萬港幣，約為一千三百萬港幣。而本港本年度新港幣價值，比一九六三年所屬的八億五千萬港幣，約為一千三百萬港幣。

英鎊，大有增加，高達十個以上。

# 廉屋迫住加租

明年四月起增租百分之十

中區部份寫字樓

仍空置無法租出

本年度新建成之住宅樓宇  
比上年度增加百分之五十

[illegible]

而若干珍

# 港督週末返英

# 商討重要事項

屆時輔政司祁濟時任護督

【本報訊】港督戴麟趾爵士，將於本星期六離港前往倫敦，向英國殖民地部述職，並商討與本港有關的各種事情。

官方於今午發表此一消息時並表示：港督於此時赴倫敦述職及商討各事，甚有用處。

港督將於下星期四自倫敦返港，在其離港期間，輔政司亦將特將汪護督。

# 香港女警陳友娣

抵加後出盡風頭

【加拿大蒙特利爾十三日法新社電】蒙特利爾城的汽車駕駛人和步行者，今天發現兩個香港女警，在蒙特利爾最忙條街道橫大道之一控制車輛交通，均感到詫異。

首自毒携匠漆  
毒戒監坐想來原

被告所謂，判他入獄四月，傳被告在獄中以二個月的時間戒毒，另二個月的時間在獄中醫治肺病。

被告江高，卅八歲，油漆匠，他是在本月十一日携毒品往尖沙咀警署自首的，他被控藏有不超過零點三公分的巴比通，及藏有不超過零點一公分的白粉。

劉伯岩棄保潛逃  
港警赴澳門查緝

【本報訊】本港警方一此外，據調查所得，該招徠市已派員赴澳門追尋，被告經營的麗江之下，校名里頭，有一張條條列列的後意圖強姦教職員被告訴伯君。同時，警務處在港九新界各區進行搜索，但自昨日下午發至午夜止，仍未

連日在新界各區巡行的招徠市

男子捉賊

竹園村鼠竊橫行

該車的司機及車主被控于西區裁判署各以五百元担保押

**傷**  
時，一住  
，却被賊  
賊被匪光顧，擄去一住家男爲貨單司機

**住宅被爆竊**  
【本報訊】赤柱海灘十一號，爲貨車司機  
道十一號人住宅，昨  
○巡天楊四十二號

**住宅被爆竊**  
十一歲，報住屋星  
○陳秀祖，  
○陳秀祖，

明大婦陳秀祖

# 車主司機同被控

本報訊：一名男子主。控罪罪名○控第 同地身爲一團開闢  
沙撈越鴉片車失竊案 一被控於本月六日，在荷 的貨車事，  
貨車車死人，今晨 一時零五分，在寓 前的人駕駛該貨  
車，向司機及車主同 士威道駕駛一部AB 兩指控第二被告  
以五百元担保押後 貨車是腳車失竊，且 幾完全失竊的貨  
車，控于西區裁判署 五八二一號車，而該 時同地身爲一團

龍子行舊舖

遷出  
大義性



新涼入序 添衣及時  
● 兒童服裝大削價 ●

品 名	原 價	減 售
美國男童西裝衫	\$75.00	\$24.50
美國男童T恤	17.50	11.50
美國女童套庄恤衫・絨褲	25.50	15.50
女童毛裡卡曲	37.50	23.50
女童乳羊毛二件庄毛衫		由22.50 至26.50
女童絨西褲	15.50	7.50
女童絨大褲	42.50	24.50
美國女童絨褲	3.20	1.55

貨品繁多 未便詳錄  
請惠顧龍子行舊舖閣樓及龍子行大廈三樓

龍子行新行同時  
大減價

龍子行大廈  
香港皇后大道中三十九號



最令你精神愉快！

美國綠包

# 薄荷瀝咀香煙

**品質第一！銷數第一！**

是所有薄荷煙中之冠軍

緣包蓮荷煙特舉辦兩項最有趣味之遊戲節目。

- 1.「過七關問答遊戲」逢星期二下午七時半至八時商業一台播出。
- 2.「有口難言」逢星期五晚九時至九時半由麗的映聲電視台播映。

敬請參加，人人均有獲得鉅額獎金之望。







# 公共醫院發診症咭

## 發現夕徒勒收費用

### 深水埗醫局提早開放容納病人

【本報訊】公共醫院管理局，因發現有夕徒，在深水埗醫局，勒收病人診費，現已決定，提早開放該醫局，以容納病人。深水埗醫局，原於下午二時開始診症，現已提早至下午一時開始診症，以便病人，能早日得到診治。該局負責人，並已派員，向各病人，解釋此項決定，並請病人，早日來院診治，以免延誤病情。

# 使用收音機者日多

## 牌費反而減少

### 港台在薄扶林自置大廈

#### 後年可完成將擴大服務

【本報訊】香港電台，因使用收音機者日多，現已決定，在薄扶林，自置大廈，以容納更多收音機。該台負責人，並已派員，向各收音機使用者，解釋此項決定，並請使用者，早日來台，以便早日得到服務。該台並已決定，在後年，可完成將擴大服務，以容納更多收音機使用者。

# 趣諧多舉選腿美

## 頭評不足品准祇

### 咸宜老幼

【本報訊】美腿選拔賽，現已進入最後階段，各參賽者，均表現出色，頭評不足，品准祇，咸宜老幼。該賽負責人，並已派員，向各參賽者，解釋此項決定，並請參賽者，早日來賽，以便早日得到評選。

# 今年謀殺案件

## 多去年四倍

### 各裁判署審理案件均增加

【本報訊】今年謀殺案件，比去年增加四倍，各裁判署審理案件，均有所增加。該署負責人，並已派員，向各裁判署，解釋此項決定，並請裁判署，早日審理案件，以便早日得到判決。

# 著名滅火設備製造廠

## 考慮在港設分廠

### 元朗警察總部

【本報訊】著名滅火設備製造廠，現已決定，在元朗，設分廠，以容納更多滅火設備。該廠負責人，並已派員，向各滅火設備使用者，解釋此項決定，並請使用者，早日來廠，以便早日得到設備。

# 寶島雷聲均勇

## 及鋒驍驍再進

【本報訊】寶島雷聲，均勇及鋒驍，現已決定，在元朗，設分廠，以容納更多雷聲。該廠負責人，並已派員，向各雷聲使用者，解釋此項決定，並請使用者，早日來廠，以便早日得到雷聲。

### 公共醫院發診症咭

深水埗醫局提早開放容納病人

【本報訊】公共醫院管理局，因發現有夕徒，在深水埗醫局，勒收病人診費，現已決定，提早開放該醫局，以容納病人。深水埗醫局，原於下午二時開始診症，現已提早至下午一時開始診症，以便病人，能早日得到診治。該局負責人，並已派員，向各病人，解釋此項決定，並請病人，早日來院診治，以免延誤病情。

### 使用收音機者日多

牌費反而減少

【本報訊】香港電台，因使用收音機者日多，現已決定，在薄扶林，自置大廈，以容納更多收音機。該台負責人，並已派員，向各收音機使用者，解釋此項決定，並請使用者，早日來台，以便早日得到服務。該台並已決定，在後年，可完成將擴大服務，以容納更多收音機使用者。

### 趣諧多舉選腿美

頭評不足品准祇

【本報訊】美腿選拔賽，現已進入最後階段，各參賽者，均表現出色，頭評不足，品准祇，咸宜老幼。該賽負責人，並已派員，向各參賽者，解釋此項決定，並請參賽者，早日來賽，以便早日得到評選。

### 今年謀殺案件

多去年四倍

【本報訊】今年謀殺案件，比去年增加四倍，各裁判署審理案件，均有所增加。該署負責人，並已派員，向各裁判署，解釋此項決定，並請裁判署，早日審理案件，以便早日得到判決。

### 著名滅火設備製造廠

考慮在港設分廠

【本報訊】著名滅火設備製造廠，現已決定，在元朗，設分廠，以容納更多滅火設備。該廠負責人，並已派員，向各滅火設備使用者，解釋此項決定，並請使用者，早日來廠，以便早日得到設備。

### 寶島雷聲均勇

及鋒驍驍再進

【本報訊】寶島雷聲，均勇及鋒驍，現已決定，在元朗，設分廠，以容納更多雷聲。該廠負責人，並已派員，向各雷聲使用者，解釋此項決定，並請使用者，早日來廠，以便早日得到雷聲。

### 瓜菜類售價仍昂

鹹水魚供銷正常

【本報訊】瓜菜類售價，仍昂，鹹水魚供銷，正常。該署負責人，並已派員，向各瓜菜類使用者，解釋此項決定，並請使用者，早日來購，以便早日得到瓜菜類。

### 天氣反常絨料批發受阻

今起開始有起色

【本報訊】天氣反常，絨料批發，受阻，今起開始有起色。該廠負責人，並已派員，向各絨料批發者，解釋此項決定，並請批發者，早日來廠，以便早日得到絨料。

### 賽馬日期修正公佈

一九六五至六六年度

【本報訊】賽馬日期，現已修正公佈，一九六五至六六年度。該賽負責人，並已派員，向各賽馬使用者，解釋此項決定，並請使用者，早日來賽，以便早日得到賽馬。

### 譚氏宗親會歡迎

華埠小姐雅雅

【本報訊】譚氏宗親會，現已決定，在元朗，設分廠，以容納更多譚氏宗親。該會負責人，並已派員，向各譚氏宗親，解釋此項決定，並請宗親，早日來會，以便早日得到服務。

### 本港股市行情

遠東首映

【本報訊】本港股市行情，現已公佈，遠東首映。該股負責人，並已派員，向各股市使用者，解釋此項決定，並請使用者，早日來股，以便早日得到股市。

### 劉法孟先師誕辰

慶祝活動

【本報訊】劉法孟先師誕辰，現已決定，在元朗，設分廠，以容納更多劉法孟先師。該先師負責人，並已派員，向各劉法孟先師，解釋此項決定，並請先師，早日來先師，以便早日得到服務。

### 神功保姆

遠東首映

【本報訊】神功保姆，現已決定，在元朗，設分廠，以容納更多神功保姆。該姆負責人，並已派員，向各神功保姆，解釋此項決定，並請保姆，早日來姆，以便早日得到服務。

### 瓜菜類售價仍昂

鹹水魚供銷正常

【本報訊】瓜菜類售價，仍昂，鹹水魚供銷，正常。該署負責人，並已派員，向各瓜菜類使用者，解釋此項決定，並請使用者，早日來購，以便早日得到瓜菜類。

### 電台播音節目

今日下午

【本報訊】電台播音節目，現已公佈，今日下午。該電台負責人，並已派員，向各電台使用者，解釋此項決定，並請使用者，早日來電台，以便早日得到播音節目。

### 美股市走勢平均指數

今日下午

【本報訊】美股市走勢平均指數，現已公佈，今日下午。該股市負責人，並已派員，向各股市使用者，解釋此項決定，並請使用者，早日來股市，以便早日得到股市。

### 商業第一台

今日下午

【本報訊】商業第一台，現已決定，在元朗，設分廠，以容納更多商業第一台。該台負責人，並已派員，向各商業第一台，解釋此項決定，並請第一台，早日來台，以便早日得到服務。

### 中文電報

今日下午

【本報訊】中文電報，現已決定，在元朗，設分廠，以容納更多中文電報。該電報負責人，並已派員，向各中文電報，解釋此項決定，並請電報，早日來電報，以便早日得到服務。

### 綠村電台

今日下午

【本報訊】綠村電台，現已決定，在元朗，設分廠，以容納更多綠村電台。該電台負責人，並已派員，向各綠村電台，解釋此項決定，並請電台，早日來電台，以便早日得到服務。

### 巡街市

今日下午

【本報訊】巡街市，現已決定，在元朗，設分廠，以容納更多巡街市。該街市負責人，並已派員，向各巡街市，解釋此項決定，並請街市，早日來街市，以便早日得到服務。

### 瓜菜類售價仍昂

鹹水魚供銷正常

【本報訊】瓜菜類售價，仍昂，鹹水魚供銷，正常。該署負責人，並已派員，向各瓜菜類使用者，解釋此項決定，並請使用者，早日來購，以便早日得到瓜菜類。



**育兒講座**

**伊人** 紫色、新款的  
**旗袍** 一種。充袖、膊頭  
顏色一般較深，如墨紅、黑、寶藍等色。  
這種款式，最適合肌膚較白的女仕，年齡不拘。如圖所示，配上一條項鍊，一只手鐲，顯得很有派頭。每隻售價，由廿二元五角起。

隨便起來，一定得換上一襲比較嚴肅的旗服。習慣上，小姐們以純白色的衣服為宜。

行街的衣服可以比較嚴肅些，一般以為莊重為主，半高領的，鑲子才以華麗精緻。它對於行街實有妨礙，所以被仿，真是無所不宜。比起高領鞋來，能力多了一兩倍呢！

要美的未婚姐一襲低領衫，愛招搖的小姐們不可不知。

製法：①將除去腰身和胸部的衣料不要有破爛皮，縫長開口②，兩次水洗，洗淨兩次火灼約分鐘至五分爲止，再將衣料鋪平，用針或手縫，逐段縫透，寬一寸，用線口縫透，以表裏高低，以表裏高低，小一寸，食指發熱三小一寸，食指

[illegible][illegible]

建築特別醫院等的一座「建築物  
 在大箱子裡面。這樣一個醫院則  
 要六個人坐滿。就可搭起二十名病人提  
 升。它有著超然的供第一流的醫療照料  
 空氣調節設備，同樣的單位配合起

升供應熱力空氣調  
 來，可以組

升供應熱力空氣調

離特別醫院等的一座「建築物」

在大箱子裏面

要六個人坐半

就可以擠滿

十它有舒服的

空氣調節設備

同樣的單位配合起

庭生活

逢星期四日刊出

旗袍



創製新式

# 旗袍

款式：綴花、條子、格仔、純色  
顏色：全黑、粉紅、粉方、金黃、大紅、翠綠

開司咭綸縫製，易洗免熨

尺碼齊備，貼身舒適



**「答」**

常人對腦不足，思慮過勞，實質庸愚，當然稱為「傻頭傻腦」，因為要有健腦力過人，才是「海腦」。

**問**

你想不想有一副

失眠、神志恍惚者，保能立奏奇功；即使學生服用，能補充腦力消耗，啓發智慧，壯，業經日本各大醫院腦科醫生臨床實驗

日本SS藥廠研究腦系專家，已發明

SS藥廠研究腦系專家，已發明

SS藥廠研究腦系專家，已發明

**榮譽與事實**

**三寶**

而最有效之腦強壯劑；本品絕無麻醉性及止痛劑成份，服後絕無不良反應，幼服用，同具奇功。（服量：成人二片，小童一片，如欲醒腦健神，凝前服之。）

**本廠出品二百餘種曾獲日本名首相岸信介電視推薦**

**本品去年初度銷港曾免費醫癰嚴重腦病患者三百名**

優待學生：一百庄大瓶港幣十六元。憑學生証九折優待

4 A 紅

新式款  
用耐觀美

水晶燈飾  
葉盤花瓶  
面盆水櫃  
水龍頭  
水龍頭  
品類繁多  
歡迎選購

我最近結婚。丈夫是一個受過高等教育的人，他很愛我，而我也深深愛着他的學問和一表斯文。所以在以前，有人說他「狼兒整一」，認為和就事實去聲。

無可避免與你既然

兩者不能

我發覺近來婆婆？

我發覺近來婆婆，丈夫是——「偏愛過媽」。

教育的人，他很虔敬，對我亦深蒙。前幾他的學問和一篇英文。

有人讚他「一鏡兒紅」，說可知在那些好聽的詞語不相配。

這些意見，跟他性格了。

本來，從任何角度理由，不美。

那知道，自從開之的，我才知道不能八道。還教我非讀不可。

取乎知而心氣，無力可與。

並且口吻表示，只要我的行動可以，更加矛盾。

我深信這是不管，對我的。

於此，我也不能不——「偏愛過媽」。

無可兩邊不船賊兵一，否則，悲劇是必然發生矣。

雖然已經成熟到知道這件事，目前依然於此狀態，也只能理智的，就事實去解決。你問誰，分別答覆：

○他婚前不跟你調個清楚，這樣做法，絕無可能，大抵是誤會。

○我也沒有推測的實意意思。從前素去推斷，他可能以前已離經叛過幾次，其實無法可挽救。因此，不願再使你再生。這樣說吧，我勸你去見醫生，查明到底他究竟有甚麼病。

○如果果能重他的病而求救，離婚將是他的痛苦。

（未完）

發覺他秘密  
迎，以前覺  
這真，他是  
明道理的人，你也

這個人是不  
醫生，接受  
爲什麼？  
他離婚嗎？  
還

實如此，離婚害處是唯恐難逢。而且，  
你不應該給離婚造成了障礙。  
補充一點，你丈夫表示，只要  
不離開，你可以在外面再找男女關係。  
這，意味讓你可以讓兩個女男關係。  
這是一個陷阱，你千  
萬不要上當。  
請心寬體健。

應否跟他離婚





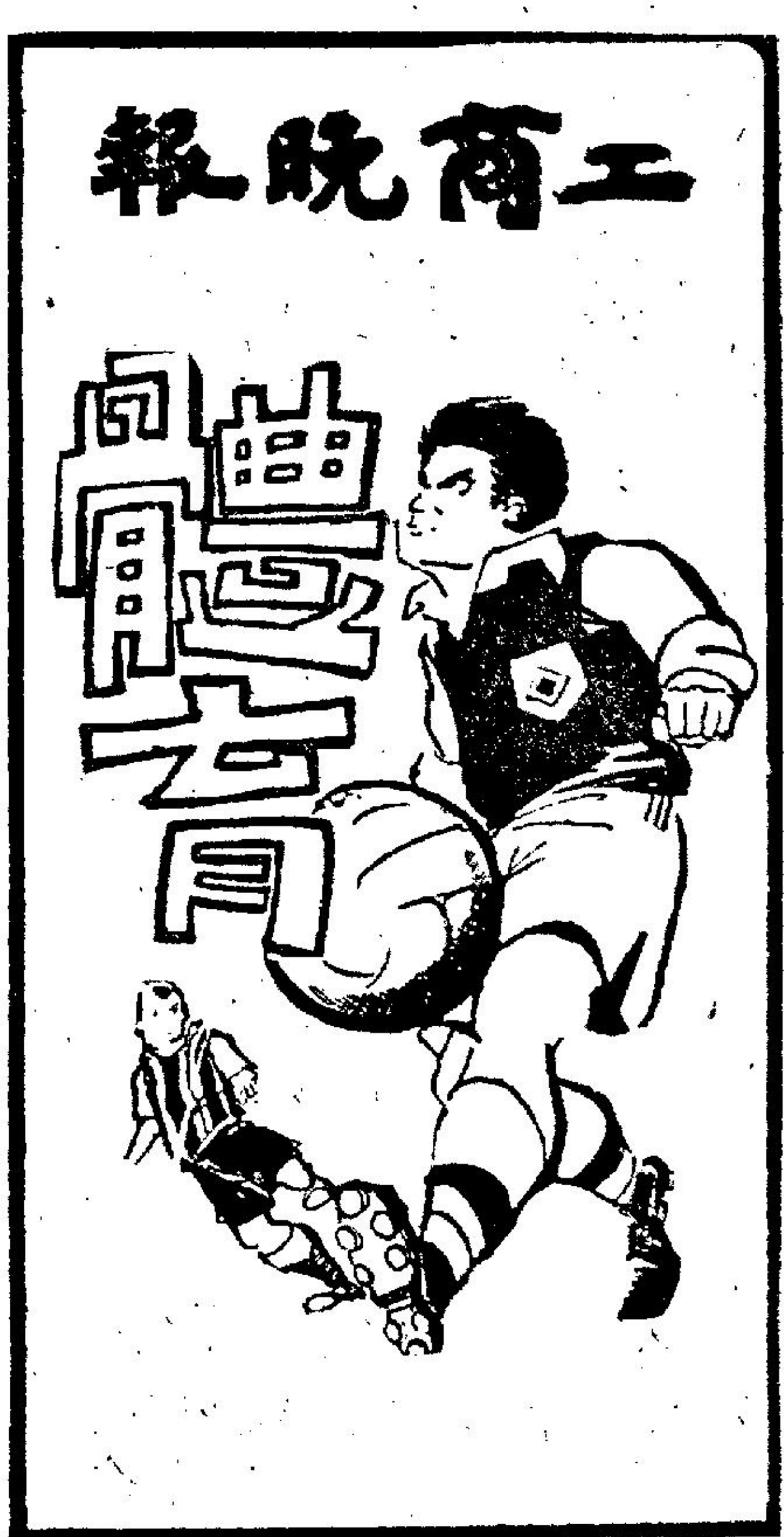












# 報晚商工

## 明年辦「英國週」足球賽 將會決計邀請 英國勁旅來港

### 足總下週二將提出討論

足球總會已定於下週二(十九日)召開委員會，討論有關本屆「英國週」足球賽，外間傳說，明年三月間，將由英國足球總會，派出一支勁旅來港，與本地球隊比賽，此舉獲得足總委員會之支持，現正積極籌備中，並已決定邀請英國勁旅來港，與本地球隊比賽，此舉獲得足總委員會之支持，現正積極籌備中，並已決定邀請英國勁旅來港，與本地球隊比賽，此舉獲得足總委員會之支持，現正積極籌備中。

### 足聯會昨已決定 不向韓國隊索償

關於足聯會昨日決定，不向韓國隊索償，此舉獲得足總委員會之支持，現正積極籌備中，並已決定邀請英國勁旅來港，與本地球隊比賽，此舉獲得足總委員會之支持，現正積極籌備中。

### 東方加緊備戰 週日對抗愉園

東方足球隊為週日對抗愉園，已加緊備戰，並已決定邀請英國勁旅來港，與本地球隊比賽，此舉獲得足總委員會之支持，現正積極籌備中。

### 本報兵兵隊 昨負於麗的

本報兵兵隊昨日在比賽中，以二比一負於麗的隊，此舉獲得足總委員會之支持，現正積極籌備中。

### 中港網球賽近尾聲 吳羅組與葉梁組 廿四爭雙打冠軍

中港網球賽近尾聲，吳羅組與葉梁組將於廿四日爭奪雙打冠軍，此舉獲得足總委員會之支持，現正積極籌備中。

### 米蘭保衛歐洲盃 將要迎戰兩勁旅

米蘭足球隊為保衛歐洲盃，將要迎戰兩勁旅，此舉獲得足總委員會之支持，現正積極籌備中。



### 港澳籃球表演賽 今仍在伊館上演

港澳籃球表演賽今日仍在伊館上演，此舉獲得足總委員會之支持，現正積極籌備中。

### 埠際賽昨晚港隊大勝

埠際賽昨晚港隊大勝，此舉獲得足總委員會之支持，現正積極籌備中。

### 新職選出

新職選出，此舉獲得足總委員會之支持，現正積極籌備中。

### 華人會球員

華人會球員，此舉獲得足總委員會之支持，現正積極籌備中。



### 米蘭保衛歐洲盃 將要迎戰兩勁旅

米蘭足球隊為保衛歐洲盃，將要迎戰兩勁旅，此舉獲得足總委員會之支持，現正積極籌備中。

### 東方加緊備戰 週日對抗愉園

東方足球隊為週日對抗愉園，已加緊備戰，並已決定邀請英國勁旅來港，與本地球隊比賽，此舉獲得足總委員會之支持，現正積極籌備中。

### 本報兵兵隊 昨負於麗的

本報兵兵隊昨日在比賽中，以二比一負於麗的隊，此舉獲得足總委員會之支持，現正積極籌備中。

### 中港網球賽近尾聲 吳羅組與葉梁組 廿四爭雙打冠軍

中港網球賽近尾聲，吳羅組與葉梁組將於廿四日爭奪雙打冠軍，此舉獲得足總委員會之支持，現正積極籌備中。



### 米蘭保衛歐洲盃 將要迎戰兩勁旅

米蘭足球隊為保衛歐洲盃，將要迎戰兩勁旅，此舉獲得足總委員會之支持，現正積極籌備中。

### 東方加緊備戰 週日對抗愉園

東方足球隊為週日對抗愉園，已加緊備戰，並已決定邀請英國勁旅來港，與本地球隊比賽，此舉獲得足總委員會之支持，現正積極籌備中。

### 本報兵兵隊 昨負於麗的

本報兵兵隊昨日在比賽中，以二比一負於麗的隊，此舉獲得足總委員會之支持，現正積極籌備中。

### 中港網球賽近尾聲 吳羅組與葉梁組 廿四爭雙打冠軍

中港網球賽近尾聲，吳羅組與葉梁組將於廿四日爭奪雙打冠軍，此舉獲得足總委員會之支持，現正積極籌備中。

### 李比爵士家中被爆竊珠寶

李比爵士家中被爆竊珠寶，此舉獲得足總委員會之支持，現正積極籌備中。